Ausgleichskasse «Versicherung»
Caisse de compensation «Assurance»
Cassa di compensazione «Assicurazione»

Zurigo, dicembre 2016

Informazione per gli affiliati in qualità di persone senza attività lucrativa

➢ **Informazione riguardante l'anno di contribuzione 2017**

Gentili Signore, Egregi Signori,

Mediante la presente circolare abbiamo il piacere di comunicarvi alcune informazioni nell'ambito dell'AVS/AI/IPG/AD e degli assegni familiari.

1. Contributo minimo e contributo massimo / Contributi alla Cassa Assegni familiari (CAF)

Contributo annuo minimo in CHF	478.00
Contributo annuo massimo in CHF	23'900.00
Cantoni CAF	Glarona, Soletta, Appenzello Esterno, Turgovia e Ticino

2. Avviso d'acconto per l'anno di contribuzione 2017

Riceverete l'avviso d'acconto per l'anno di contribuzione 2017 nel corso del mese di febbraio 2017, mentre la prima fattura dei contributi trimestrali vi verrà trasmessa a inizio marzo 2017.

3. Richiesta di una rendita di vecchiaia

Il versamento della rendita di vecchiaia non avviene in modo automatico. La persona che raggiunge l'età regolare AVS, dovrà inviare alla cassa di compensazione competente il formulario «Richiesta di una rendita di vecchiaia», debitamente compilato.

Quest'ultimo è reperibile al seguente indirizzo:

https://www.ahv-iv.ch/it/Opuscoli-Moduli/Moduli/Prestazioni-dellAVS
Formulario 318.370 – Richiesta di una rendita di vecchiaia

Vi ringraziamo per la vostra attenzione e porgiamo i nostri migliori auguri di Buone Feste.

Cassa di compensazione «Assicurazione»

Wengistrasse 7, 8004 Zürich ◆ IBAN CH90 0900 0000 8001 2950 7
☏ 043 336 50 00 ◆ 🖷 043 336 50 01 ◆ Website www.ak81.ch ◆ E-Mail info@ak81.ch